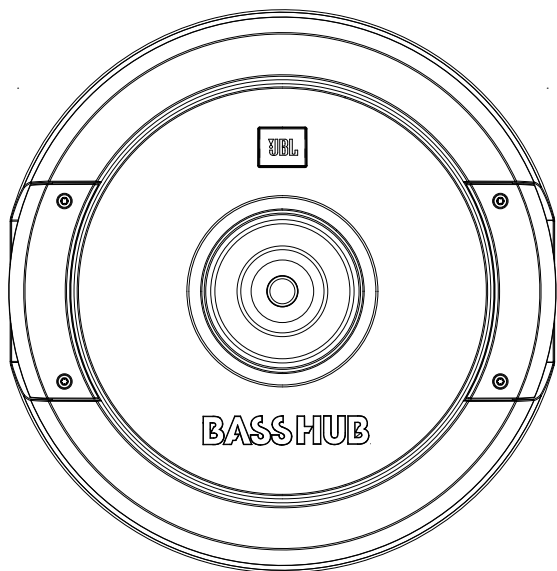




Owner's Manual

EN

Manual del propietario

ES

Mode d'emploi

FR

THANK YOU FOR YOUR PURCHASE . . .

Your JBL product has been designed to provide you with the performance and ease of operation you would expect from JBL.

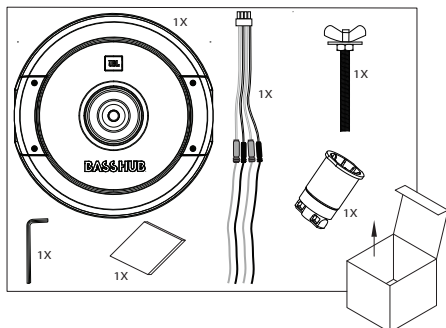
- Please take time to read your owner's manual in its entirety before operating or installing your subwoofer.
- Keep the owner's manual for your amplifier in your glove compartment along with the owner's manual for your car.
- Put your subwoofer sales receipt with other important documents in order to expedite warranty service if needed.

ABOUT THE MANUAL

This manual describes general installation guidelines and operation instructions. However, please note that proper installation of mobile audio and video components requires qualified experience with mechanical and electrical procedures. If you do not have the knowledge and tools to successfully perform this installation, we strongly recommend consulting an authorized JBL dealer about your installation options. Keep all instructions and sales receipts for reference. Consider this manual as an indispensable feature of your subwoofer.

WHAT'S IN THE BOX

- 1x Stadium BassHub
- 1x wiring harness
- 1x vehicle mounting post
- 1x vehicle mounting adapter
- 1x 2.5mm Allen wrench
- 1x Quick-start guide



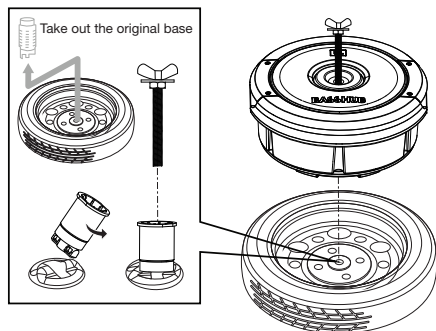
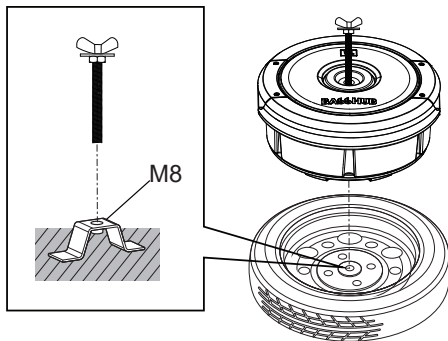
MOUNTING THE STADIUM BASSHUB

The Stadium BassHub mounts inside the rim of the spare tire in your trunk. To mount the Stadium BassHub properly, follow these steps:

1. Remove the vehicle's spare mounting post.
2. Make sure that the spare tire is placed in the trunk with the outside of the tire facing downwards; the back of the rim should be facing you. This will ensure sufficient mounting depth for the Stadium BassHub.
3. Carefully place the Stadium BassHub inside the rim of the spare tire.
4. Insert the Stadium BassHub mounting post into the slot in the center of the Stadium BassHub. When it reaches the spare tire mounting bracket, begin turning clockwise to lock into place. Then repeat steps 3 and 4 above.

NOTE: Some applications require the use of the included adapter to provide a threaded slot for the mounting post. Insert the adapter into the spare tie-down bracket and twist to lock into place. Then repeat steps 3 and 4 above.

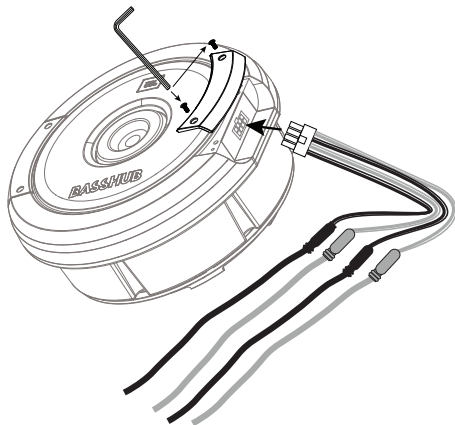
NOTE: To keep from damaging the Stadium BassHub or the spare tire rim, do not overtighten the mounting post.



CONNECTING THE WIRING HARNESS

To connect the speaker wiring harness to the input on the right side of the Stadium BassHub:

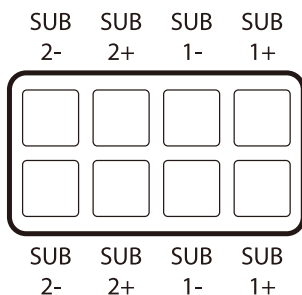
1. Use the included 2.5mm Allen wrench to remove two screws securing the cover on the top panel of the Stadium BassHub.
2. Lift off the cover.
3. Insert the harness into the input.



WIRING THE STADIUM BASSHUB TO YOUR AMPLIFIER

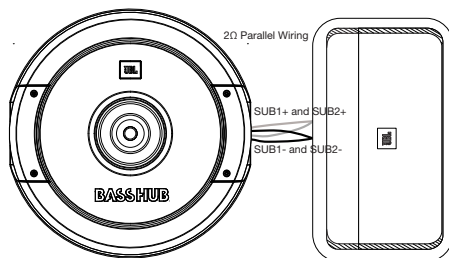
The Stadium BassHub features dual 4-ohm voice coils that can be wired in series for an 8-ohm impedance load or in parallel for a 2-ohm impedance load. Be sure to observe proper wire polarity.

Plug diagram:



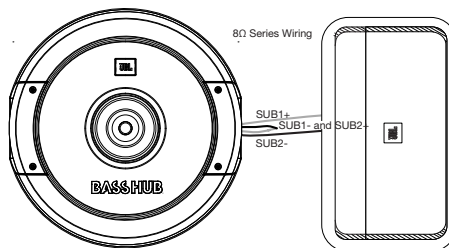
For parallel wiring:

1. Connect the SUB1+ and SUB2+ wires to the + output on the amplifier.
2. Connect the SUB1- and SUB2- wires to the - output on the amplifier.



For series wiring:

1. Connect the SUB1+ wire to the + output on the amplifier.
2. Connect the SUB2- wire to the - output on the amplifier.
3. Splice the SUB1- and SUB2+ wires together.



IMPORTANT: Make sure your amplifier is compatible with your desired impedance load. Connecting a 2-ohm impedance load to an amplifier that is not rated for 2 ohms can cause the amplifier to overheat and malfunction or damage the vehicle.

SPECIFICATIONS

- Power handling: 600W RMS, 1200W peak
- Frequency Response: 20Hz – 150Hz
- Sensitivity (@2.83V/ 1m): 90dB
- Voice Coil diameter, each: 2.5in. (64mm)
- Impedance: Dual 4 ohms
- Dimensions (D x H): 14-3/16" x 6-1/2" (D360mm x H164.5mm)

GRACIAS POR TU COMPRA. . .

Este producto JBL se ha diseñado para proporcionar el rendimiento y la facilidad de uso que se espera de JBL.

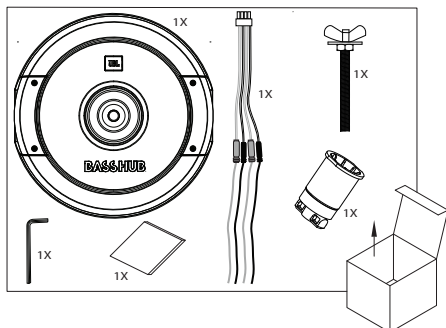
- Dedicar un tiempo a leer el manual del usuario completo antes de utilizar o instalar el subwoofer.
- Conservar el manual del usuario del amplificador en la guantera junto con el manual del propietario del coche.
- Guardar el recibo de compra con otros documentos importantes para facilitar el servicio en garantía si es necesario.

ACERCA DEL MANUAL

Este manual describe directrices generales de instalación e instrucciones de uso. Sin embargo, ten en cuenta que la instalación adecuada de los componentes de audio y vídeo requiere experiencia cualificada en procedimientos mecánicos y eléctricos. Si no dispones de conocimientos y herramientas para realizar correctamente la instalación, te recomendamos encarecidamente que consultes a un distribuidor autorizado de JBL sobre las opciones de instalación. Conserva todas las instrucciones y los recibos de venta como referencia. Considera este manual como una parte indispensable del subwoofer.

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 Stadium BassHub
- 1 Mazo de cables
- 1 Poste de montaje en vehículo
- 1 Adaptador de montaje para vehículo
- 1 Llave Allen de 2,5 mm
- 1 Guía de inicio rápido



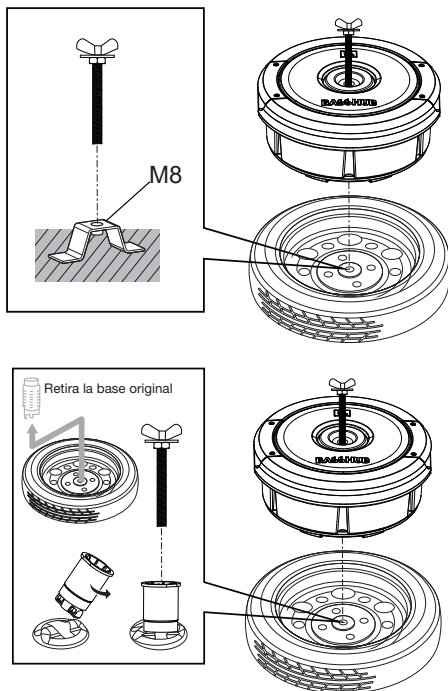
MONTAR EL STADIUM BASSHUB

El Stadium BassHub se monta dentro de la llanta de la rueda de repuesto en el maletero. Para montar el Stadium BassHub correctamente, sigue estos pasos:

1. Quita el poste de montaje de la rueda de repuesto del vehículo.
2. Asegúrate de que la rueda de repuesto esté colocada en el maletero con la cara exterior de la rueda mirando hacia abajo. La parte trasera de la llanta debería mirar hacia ti. De este modo, habrá profundidad suficiente para montar el Stadium BassHub.
3. Coloca con cuidado el Stadium BassHub dentro de la llanta de la rueda de repuesto.
4. Inserta el poste de montaje del Stadium BassHub en la ranura del centro del Stadium BassHub. Cuando alcance el soporte de la rueda de repuesto, empieza a girar hacia la derecha para roscar el poste en el soporte y apretar.

NOTA: En algunas instalaciones se necesita utilizar el adaptador incluido para disponer de una ranura roscada para el poste de montaje. Inserta el adaptador en el enganche de la rueda de repuesto y giralo para encajarlo en su lugar. A continuación, repite los pasos 3 y 4 anteriores.

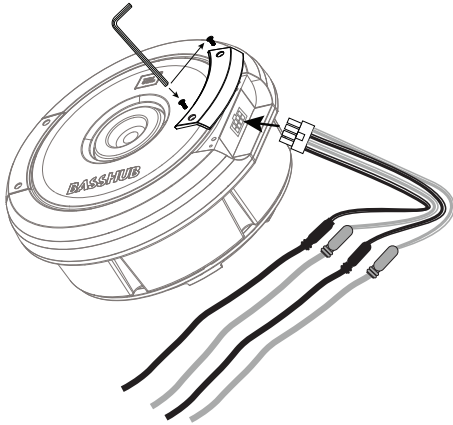
NOTA: Para evitar daños en el Stadium BassHub o en la llanta de la rueda de repuesto, no aprietes el poste de montaje en exceso.



CONECTAR EL MAZO DE CABLES

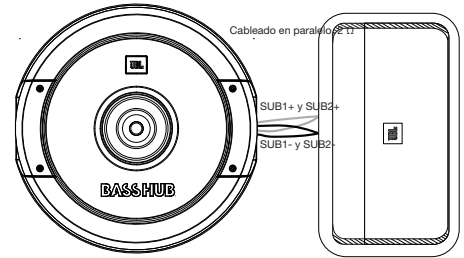
Para conectar el mazo de cables de altavoz en la entrada del lado derecho del Stadium BassHub:

1. Utiliza la llave Allen de 2,5 mm incluida para quitar los tornillos que sujetan la cubierta del panel superior del Stadium BassHub.
2. Levanta la cubierta.
3. Inserta el mazo en la entrada.



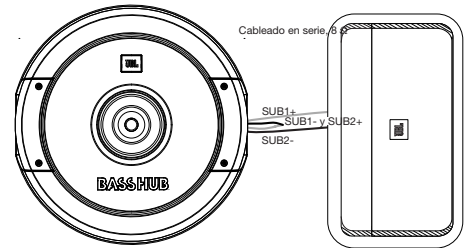
Para el cableado en paralelo:

1. Conecta los cables SUB1+ y SUB2+ a la salida + del amplificador.
2. Conecta los cables SUB1- y SUB2- a la salida - del amplificador.



Para el cableado en serie:

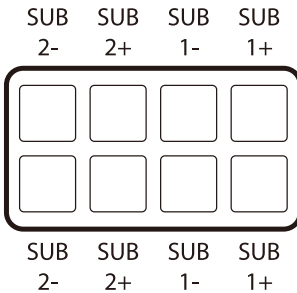
1. Conecta el cable SUB1+ a la salida + del amplificador.
2. Conecta el cable SUB2- a la salida - del amplificador.
3. Une los cables SUB1- y SUB2+ entre sí.



CABLEAR EL STADIUM BASSHUB HACIA EL AMPLIFICADOR

El Stadium BassHub dispone de bobinas de voz duales de 4 Ohm que se pueden conectar en serie para obtener una impedancia de carga de 8 Ohm o en paralelo para obtener una impedancia de carga de 2 Ohm. Ten cuidado de respetar la polaridad correcta.

Conector diagrama:



IMPORTANTE: Comprueba que el amplificador sea compatible con la impedancia de carga que deseas. Conectar una impedancia de carga de 2 Ohm a un amplificador que no esté preparado para este valor puede provocar el recalentamiento del amplificador y averías o daños en el vehículo.

ESPECIFICACIONES

- Capacidad de potencia: 600 W RMS, 1200 W pico
- Respuesta en frecuencias: 20 Hz – 150 Hz
- Sensibilidad (a 2,83 V/1 m): 90 dB
- Diámetro de la bobina de voz, cada una: 2,5" (64 mm)
- Impedancia: Dual 4 Ohm
- Dimensiones (Prof. x Al.): 360 mm prof. X 164,5 mm al.

MERCI POUR VOTRE ACHAT. . .

Votre produit JBL a été conçu pour vous offrir les performances et la facilité d'utilisation que vous attendez de notre part.

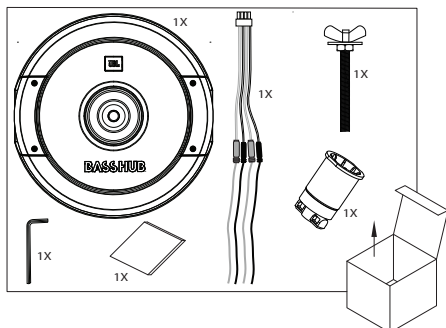
- Veuillez prendre le temps de lire complètement votre mode d'emploi avant d'utiliser ou d'installer votre caisson de graves.
- Conservez le mode d'emploi de votre amplificateur dans votre boîte à gants avec le mode d'emploi de votre voiture.
- Rangez la facture de votre caisson de graves de son avec vos autres documents importants afin d'obtenir rapidement un service sous garantie si nécessaire.

PRÉSENTATION DU MANUEL

Ce manuel décrit les directives d'installation générales et les instructions d'utilisation. Cependant, veuillez noter qu'une installation convenable de composants audio et vidéo mobiles requiert une expérience qualifiée et des procédures mécaniques et électriques. Si vous ne disposez pas des connaissances et des outils permettant d'exécuter correctement cette installation, nous vous recommandons fortement de consulter un distributeur agréé JBL pour connaître vos options d'installation. Conservez toutes les instructions et les factures à titre de référence. Considérez ce manuel comme une caractéristique indispensable de votre caisson de graves.

CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 Stadium BassHub
- 1 faisceau de câblage
- 1 axe de fixation sur véhicule
- 1 socle de montage pour véhicule
- 1 clé hexagonale de 2,5 mm
- 1 guide de démarrage rapide



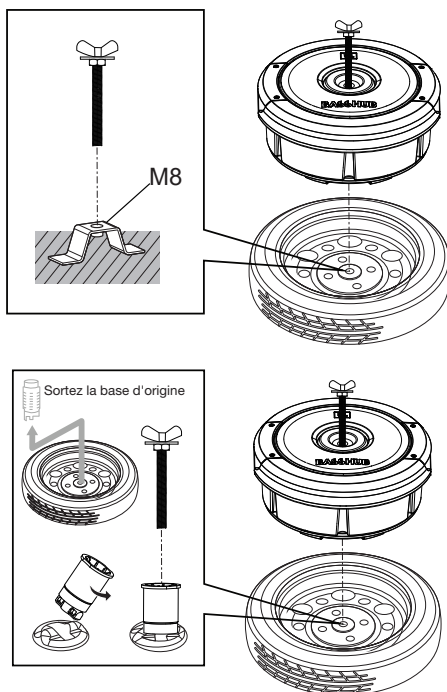
MONTAGE DU STADIUM BASSHUB

Le Stadium BassHub se monte dans la jante de la roue de secours, dans votre coffre. Pour monter le Stadium BassHub correctement, suivez ces étapes :

1. Démontez l'axe de montage de la roue de secours du véhicule.
2. Assurez-vous que la roue de secours est placée dans le coffre avec l'extérieur de la roue de secours vers le bas ; le dos de la jante doit être orientée vers vous. Cela garantira une profondeur de montage suffisante pour le Stadium BassHub.
3. Placez avec précaution le Stadium BassHub à l'intérieur de la jante de la roue de secours.
4. Insérez l'axe de montage du Stadium BassHub dans l'encoche du centre du Stadium BassHub. Lorsqu'il atteint le support de fixation de la roue de secours, commencez à tourner dans le sens horaire pour visser l'axe dans le support et serrez.

REMARQUE : Certaines applications exigent l'utilisation de l'adaptateur inclus afin de fournir une encoche filetée à l'axe de montage. Insérez l'adaptateur dans l'attache de la roue de secours et tournez-le pour le verrouiller en place. Puis répétez les étapes 3 et 4 ci-dessus.

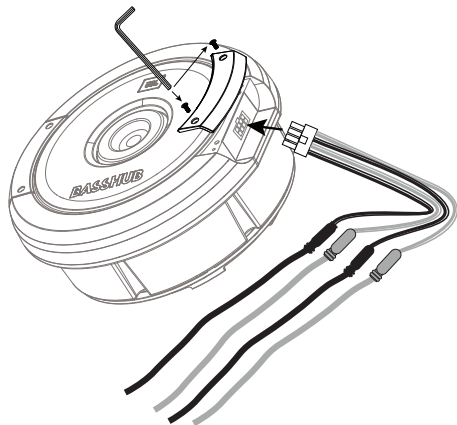
REMARQUE : afin de ne pas endommager le Stadium BassHub ou la jante de la roue de secours, ne serrez pas excessivement l'axe de montage.



BRANCHEMENT DU FAISCEAU DE CÂBLAGE

Pour connecter le faisceau de câblage de l'enceinte à l'entrée du côté droit du Stadium BassHub :

1. Utilisez la clé hexagonale de 2,5 mm fournie pour retirer les deux vis fixant le capot sur le panneau supérieur du Stadium BassHub.
2. Soulevez le couvercle.
3. Insérez le faisceau dans l'entrée.

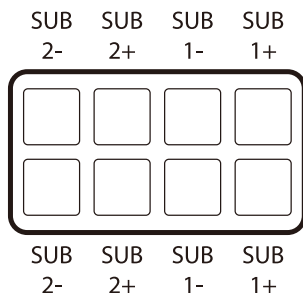


FR

CÂBLAGE DU STADIUM BASSHUB SUR VOTRE AMPLIFICATEUR

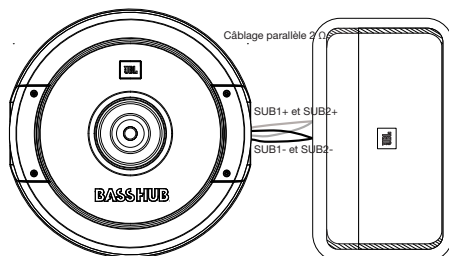
Le Stadium BassHub comporte deux bobines vocales de 4 ohms qui peuvent être câblées en série pour une charge d'impédance de 8 ohms ou en parallèle pour une charge d'impédance de 2 ohms. Veillez à respecter la câblé polarité adéquate.

Fiche schéma :



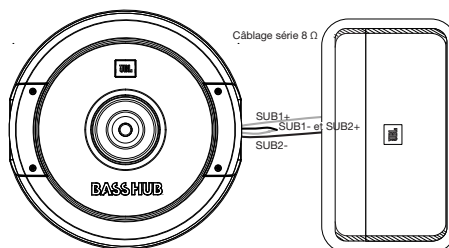
Pour le câblage en parallèle :

1. Connectez les fils SUB1+ et SUB2+ à l'entrée + de l'amplificateur.
2. Connectez les fils SUB1- et SUB2- à l'entrée - de l'amplificateur.



Pour le câblage en série :

1. Connectez le fil SUB1+ à l'entrée + de l'amplificateur.
2. Connectez le fil SUB2- à l'entrée - de l'amplificateur.
3. Épaisez les fils SUB1- et SUB2+ ensemble.



IMPORTANT : Vérifiez que votre amplificateur est compatible avec la charge d'impédance souhaitée. La connexion d'une charge d'impédance de 2 ohms à un amplificateur qui n'est pas conçu pour 2 ohms peut provoquer une surchauffe et un dysfonctionnement de l'amplificateur ou endommager le véhicule.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Puissance admissible : 600W RMS, 1200W crête
- Réponse en fréquence : 20Hz – 150Hz
- Sensibilité (@2,83 V / 1 m) : 90 dB
- Diamètre de bobine acoustique, chaque : 2,5 po. (64 mm)
- Impédance : Double 4 ohms
- Dimensions (P x H) : P 360 mm x H 164,5 mm (14-3/16" x 6-1/2")



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2020 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved.
JBL is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated,
registered in the United States and/or other countries. Features, specifications
and appearance are subject to change without notice.